



La Regenza francescha l'egalitatad en l'administraziun chantunala

Cun «**egual 21 – Plan d'acziun per l'egalitatad en l'administraziun chantunala**» rinforza la Regenza in mund da lavur che promova l'egalitatad, la cumpatibilitad sco er l'inclusiun. Il plan d'acziun è vegnì elavurà durant ils ultims 12 mais en in process participativ e gida l'administraziun a s'adressar a differentas lavurantas e lavurants sco er a differentas spezialistas e spezialists.

L'administraziun chantunala ha identifitgà ses potenzials da meglieraziun: dacurt ha la Regenza approvà il Plan d'acziun per l'egalitatad en l'administraziun chantunala (egual21). Il plan d'acziun cumpiglia quatter champs d'acziun: models da lavur variads, recrutaziun e svilup da persunal, structura d'organisaziun, sco er francaziun e structura. Mintga champ d'acziun includa finamiras e mesiras. Questas finamiras e mesiras èn vegnidas elavuradas d'ina gruppera da lavur che sa cumpona da collavuraturas e collavuratus da differents stgalims ierarchics da tut ils departaments e da la Chanzlia chantunala. «Igl è noss giavisch d'integrar las pli diversas realitads da lavur en il Plan d'acziun per l'egalitatad, quai per che las collavuraturas ed ils collavuratus s'identifitgeschian cun las finamiras», di Barbara Wülser, manadra dal Post da stab per l'egalitatad da las schanzas.

Identifitgar ed utilisar ils potenzials

Ord vista da l'egalitatad èn la participaziun a la vita professiunala e l'access cun ils medems dretgs a las resursas puncts centrals. Las schanzas da svilup e da carriera duain resultar sin basa da la qualificaziun e betg sin basa da la schlattaina u da l'identidad da schlattaina. Pervia da la mancanza actuala e creschenta da persunas spezialisadas e da forzas da lavur, vegnan l'egalitatad e la diversitat consideradas er da vart dals interprendiders sut in nov aspect: las strategias, ils process e las mesiras per promover l'egalitatad e l'inclusiun garanteschan, ch'ils potenzials da differents umans – gist er da dunnas, da geniturs sco er da lavurantas e lavurants cun outras incumbensas d'assistenza u cun circumstanças da vita spezialas – possian vegnir utilisads sin il martgà da lavur.

Il Plan d'acziun per l'egalitatad collia questas duas perspectivas. Il cusseglier guovernativ Jon Domenic Parolini, schef dal Departament d'educaziun, cultura e protecziun da l'ambient, accentuescha: «Ina cultura da lavur che resguarda l'egalitatad, l'inclusiun e ch'è senza discriminaziun, gida tut las collavuraturas ed ils collavuratus a scuvrir ed a sviluppar vinavant lur agens talents.» Tgi che sa sentia integrà ed acceptà, saja pli motivà, pli cuntent e pli saun. «La cuntentientscha e la motivaziun da las lavurantas e dals lavurants s'augmentan – e per consequenza er quellas da las patrunas e dals patruni.»

Il Plan d'acziun per l'egalitatad sa basa sin ina retschertga ch'è vegnida fatga dal post spezialisà «UND», il Center da cumpetenza svizzer per la cumpatibilitad da la professiun cun ils ulteriurs secturs da la vita, e che datescha da l'onn 2022. Il [rapport](#) preschenta il stadi actual areguard l'egalitatad e la cumpatibilitad en l'administraziun chantunala e formulescha recumandaziuns d'agir. Gia oz profitan las collavuraturas ed ils collavuratus per exemplel d'ina buna purschida da scolaziun e da furmaziun supplementara. A medem temp datti però grondas differenzas tranter ils posts da servetsch pertutgant la pussaivladad da concepir temporalmain e localmain il mintgadi da

lavur. Ultra da quai metta il rapport en evidenza, che dunnas èn massivamain sutrepresentadas sin il plau directiv da l'administraziun chantunala.

Nova strategia da persunal en elavuraziun

L'administraziun chantunala è in'organisaziun eterogena cun fitg differents profils professiunals. Correspondentamain èn er las situaziuns da partenza fitg differentas: collauraturas e collauraturas cun prescripziuns liantas areguard lur lieu da lavur e lur temp da lavur n'han per exemplu strusch la pussaivladad da decider sezs il lieu e las uras per ademplir las incumbensas. Questa differenza vuless il team da project che consista da represchentantas e represchentants dal Post da stab per l'egalitatad da las schanzas, da l'Uffizi da persunal e dal post spezialisà «UND», resguardar cun realisar il plan d'acziun. «Nus ans tschentain finamiras realisablas ed a medem temp ambiziusas», declera la manadra dal project Miriam Erni. Quai na saja betg ina cuntradicziun, pretendia dentant er ina stretga collauraziun cun ils posts da servetsch per concretisar detagliadament las mesiras.

Equalitat è ina incumbensa interdisciplinara. Actualmain èn en curs numerus ulteriurs process en l'administraziun chantunala, che han interferenzas cun il Plan d'acziun per l'egalitatad, per exemplu en connex cun la renovaziun da l'infrastructura e da la hardware – chavazzin «New Work». Ils process sa fructifitgeschan vicendaivlamain, sinergias vegnan percepidas ed utilisadas. Uschia ha la Regenza concludì, che las finamiras dal Plan d'acziun per l'egalitatad sajan ina basa per la nova strategia da persunal che vegn elavurada actualmain.

Infurmaziuns:

- Cusseglier guovernativ dr. Jon Domenic Parolini, chef dal Departament d'educaziun, cultura e protecziun da l'ambient, tel. +41 81 257 27 01 (cuntanschibel da las 15.30 fin las 16.00), e-mail Jondomenic.Parolini@ekud.gr.ch
- Barbara Wülser, manadra dal Post da stab per l'egalitatad da las schanzas, tel. +41 81 257 35 71, e-mail Barbara.Wuelser@stagl.gr.ch

Responsabladad: Regenza

Data: 05-07-2023